

20
num

ՄԵԶԱՄԱԲԱՐ

DIRECTION
DU JOURNAL
MEDJMOUA-I-AHBAR
65 Grand'Rue de Péra 65

ԱԼԻՊԱՐ

مجموعه اخبار

بك اوغلى تقسيم جادهسى ٦٥

20
num

Հազվեթեա միւթէպիւղ խոստումս իշխն 8. ԹՕԼԱՅԵԱՆԱ միւրաճաւթ օլունաւ — Խտարէխանէմիւ Պէյօլլունտա ճատտէի քէպիրտէ 65

ԱՍԻԹԱՆԷ 2 ԱՊՐԻԼ

ՄԵԳԱԼԷԻ ՄԱՍՈՒՍԷ

Սոն նիւստիմիւտէ նէշր իթտիկիմիւ մէք-թուպ՝ պիղի պիր գաշ սէօզ սէօյլէմէկէ սէվք իթմիշ իտի, էկէր պիղտէ վաղիֆէսիւղիք՝ եալընըզ մէքթէպ կէօրմիւլ քիմսէլէրին՝ միլ-լէթճէ վէ ճէմիյեթի իճթիմախիւնէճէ շու եա պու խոստում հազգընտա պիր կէօնա էֆ-քեար ու միւթալէա նէշր իթմէմէսինտէն ի-պորէթ գալմըլ օլա խի, իտիլէն թէէսսիւֆ տէ թապիի օ նիսպէթ տէ օլուր խի: Ասըլ թէէսսիւֆ իտէճէք եէր, միլլէթ լուհընա մուվաֆըզ ահվալ ու շէրաթիին, պիղտէ, հիշ եօգ տուր տիեէմէզսէք պիլէ, մաթլուպ մէրթ էպէտէ օլմամաը տըր:

Էվվէթ, պիղտէ, էքսէրիեթէն տուլլու-սուլլուզ հիւքմ իթմէքտէ տիր: Պունա բէք չօգ խապթլար վար իսէ տէ, էգճիւմէ մէմէ-քէթիմիւտէ, պիր գէմանտան պէրու իշիկիք, քէսատըզ վէ սաիր սէպէպլէրլէ էհալիտէն պիր խալիսիին սօն տէրէճէտէ գարուր վէ սէֆի, օլուր գալընըլ իշիթմէքէն, պիր թա-գըմ էօքսիւզ մասուլարըն պիլքէս պուլուն-տուլունու տուլմաեան գալմտըզ հալտէ, պուլարըն իշինտէ էրմէնի-գաթօլիքլէր տէ օլուրդունա շիւպէ օլունապիլիւր մի, լաքին, պուլարը, պիղտէ, էֆրատը միլլէթճէ քիմ տիւլիւնտիւ վէ քիմ տիւլիւնտիւ: Սէօզիւ-միւզ եալընըլ իսթանպօլ էրմէնի-գաթօլիք-լէրի հազգընտա տէյիլ տիր, օ սէֆիլէրէ, օ էօքսիւզլէրէ, օ պիլքէսիւրէ ազ չօգ եարտըմ իտէպիլիւր էնդարէ վէ Պրուսա կիպի պազը շէհրլէրտէ մէսքիւն էրմէնի-գաթօլիքլէր տէ վար իսէ տէ, պուրատա եալմտ մէքքիւր շէհրլէրտէ գաշ քիշի, տէյիլ եալընըլ միլ-լէթճէ, հաթթա ինսանիեթճէ վէ մէգհէպճէ տէ մուգատտէս պիր վաղիֆէ օլան պու խու-սուսու նազարը ինսաֆա ալմըլ տըր վէ ալ-մագտա տըր: Բիւզանդիոնտա վէ տիկէր միւհթէրէմ լէֆիլէրիմիւտէ, միւհթաճիյն հազգընտա կէօրիւլէն զայրէթ էսէրլէրի, իեանէ իլանլարը, վէ պուրատա վէ թաշրա-տա էֆրատա արասընտա կէօթէրիլէն համիյ-եթ, շէֆազաթ, միլլէթէրվէրլիք վէ ինսա-նիեթէրվէրլիք լէգապէթլէրի, պիլա միւ-տահէնէ վէ քէմալը մէմուսիեթլէ տիեէ-պիլիւրիք քի, ումուլէն շայեանը թէհայեիւր զայրէթ վէ ֆէտաքարըզլարտան տըր: Վազաա էրմէնի-գաթօլիք նամընա միւհ-թաճիյնէ իեանէլէր լէվվի իտիլիւր տիր, լաքին պու ինսանիեթ վաղիֆէսի՝ եալընըլ մագալմաթը լէսմիեթտէն, եանի կաթողիկոս-Բաթրիք լիւթպ, էֆ, հազրէթլէրի իլէ Անա-

րատ Յոլոթիւն թարիգաթը միւհթէրվէսի թարաֆլարընտան թանըմըլ օլուպ, էֆրատ-տան քիմսէլէրն պու իեանէլէրէ իշիլարաքը մաէթ լէէսսիւֆ իշիլիւմէմիւ տիր: Հէլէ Կ-Բաթրիք էֆ, հազրէթլէրիին՝ պիր թագըմ էօքսիւզ չօճուլարը պիրէր էմին մահէլլէրտէ եէրլէշտիրմէք թէշէպպիւլէրի՝ բէք պիւլիւք ինսանիեթ օլուպ, պիլմէսիւք քի միլլէթիմիւ-տէ, պու չօճուլարտան պիրէր թանէ օլուն գապուլ իտէճէք գատար էրպապը համիյեթ պուլունաճաճ մը տըր:

Ճէմաթճա պազը կիւզէլ խասսէլէրիմիւզ վար տըր: մէսէյա ֆիլիսէճէ ինթիգալմըլ, լէհապիլիւմիւզին՝ ամիլլէրինէ վէ վաղիֆէլ-րինէ լիթաթը, վէ օլուրդունա միւքէմիլ վէ մուլթազամ մէքթէպլէրիմիւզ վէ սաիրէ քի, տօրրուեու սէօյլէմէք իշին, իտարէի լուհա-նիեթին, թարիգաթլարըն վէ միւսթէսնա օլան պազը խալիսահանըն հիմմէթ վէ զայ-րէթլէրի սէմէրէսի տիր: Էվվէթ, պուլար մուհիպի իֆիլիսար վէ մէմուսիեթէ անվա-լը միլլիւնտէն իսէլէր տէ, ճէմաթըն, միլ-լէթճէ վաղիֆէլէրի խոստումտաքի տուլ-լուսուլլուլու տա, ազ լէէսսիւֆ իտէճէք հալլէրտէն տէյիլ տիր: Մէօյլէք պիր քէրլէ մէքթէպլէրտէն չըգըլտը՝ մը, արթըզ հէր քէսին ալընըլ թանըլմաեա սէպէպի էվվէլ օլան լիսանը մատէրգալտըմըլ, քէնտի լիսա-նըմըլ տէյիլ իմիւ կիպի էքսէր խանէլէրի-միւտէ վէ քէնտի միեանէմիւտէ գուլլանըլ-մամագտա տըր: Բաթրիքխանէմիւզէ վէ ճէ-մաթըմըզա մէտար օլմագ իւզրէ թայեիւր իտիլիւլ օլան իեանէի միլլիեթի վազթ ու գէ-մանընտա թէէտիեթ իթմէքլիք՝ չօգլար իշին պիր վաղիֆէ տէյի թանըլմամագտա տըր, Բաթրիքխանէմիւզին վէ սաիր լէէսսիւթա-լարըմըզն իտարէսի իշին լէէքքիւլ իթմիւ պուլունան մէմիլլէրին ազալարը, պին միւ-քիլաթիա իճթիմալէրէ կէլմէքտէ տիր: Ճէ-մաթըմըզա գալէմէն խոմմէթ իտէպիլիւր նիշէ քիմսէլէր պուլունտուլուն հալտէ, պուն-լարըն հիշ պիր էսէրի կէօրիւլմէքտէ տիր: Հէլէ պուրատա վէ խալիսալարտա մէսքիւն էհալիմիւզ, — քի հատը գաթիւնտէ պիր ֆա-միլեա ազալը տիմէք տիր, վէ եէկտիկէրի-նիւն ահվալիւնի հէր գէման պիլմէլէրի շարթ վէ գայտէի ումուսիեթտէն տիր, — իլթէ պու խըզմէթի կէօրէճէք մուլթազամ պիր զազէ-թանըն վիճուտէ կէթիլիւմէսի ալա նազարը իթիւնաեա ալընմատըզը կիպի, միլլէթճէ ահ-վալին թարաֆէյնէ պիլիլիւմէսի լիւզուլուն տա, զազէթամըզա վազը օլան պուլունա նէշ-րիեաթա լազմէն, պու կիւնէ տէկին թա-տիք գըլընմամագտա տըր: Թաշրա մէրա-սալըզլարընտան նէշրի վէ իշարը թէնսիւպ գը-

լընան խոստումս իսէ, ալէսսէվիեթ պիր մէր-խասանըն մահէլլիւնէ վիլուտիլլէ, շու եա պու եօլտա գապուլիւնին թարիֆիւնտէն պաշգա պիր շէյ օլմամագտա տըր:

Իլթէ պուլար վէ պուլար կիպի սաիր հալլէրիմիւզ, միլլէթճէ գուսուր ատտ իտիլէ-ճէք խոստումս օլուպ, անճագ պուլարըն իսալը միւքիւնսիւզ օլմատըղընտան, վէ ճէ-մաթճա իֆիլիսարը մուհիպ պալէաթէ մէք-քիւր պազը ահվալիմիւզ զըպթէպալալ օլուր-զու միսիլլու, միլլէթճէ խոստումս հազգըն-տա պիր ազ վաղիֆէլիւնալըզ վէ տուլլու էսէրի իպրազըլա գուսուրու օլան ճիհէթ-լէրին իսալը տալի պիլթապի արգու օլու-նաճաղընտան, պու արալըզ հէր թարաֆտա գարուրէթ վէ սէֆալթ հիւքմ իթտիկի հալ-տէ, ճէմաթըմըզտան պուլունան պիշարէ վէ սէֆիլլէրէ իմտատ եէթ իշտիրմէքլիք լիւզու-մընըն պէօյլէ պիր սըրատա ումուլէն թա-տիքլիլլէ իճրաի իճալընա միւսարտաթ օլուն-մաթը իշին միլլէթճէ ապարը զայրէթ կէօ-թէրիմէսի էմրինտէ, լիւթպ, Կ-Բաթրիք էֆ, հազրէթլէրիին հիմմէթլէրինէ միւրաճաթ-տան պաշգա շարէ կէօրմէքօրուզ: Բէնտի-լէրի՝ պու ճէմաթըն լիլիսի բուհանի-լէրի պուլունմագալ պէրապիւր, միւտէպպիւր վէ ֆէթին պիր սէֆիլէ գաթթանը մագա-մընտա օլմալարըլա, լէքքիւ միլլէթին նա-զարը տիգգաթը իւզէրլէրինէ աթֆ օլուն-մուշ տուր: Ճէմաթըմըզը նազարը ալէմտէ հէր վէճիլէ զըպթէպալալ պիր հալէ գօյմագ-լա, մատտի վէ մանէվի լէէսսիւր ու էհէմ-միեթթիւնին արթաճաղընտա շիւպէ եօգ տըր: Լէհապիլիւմիւզ վէ միւթէպէրտնըմըլ տալի, միւշարիլլէյ հազրէթլէրինէ մուսվէնէթլէրի-նի տիրիլլի մէքէրէք, մէսալի վազըլարընը պիր տէրէճէ օլուն թաթիֆ իլլէմէլ տիրլէր:

Քարողլարըն վէ նէշրիեաթըն շու գէման-տա բէք պիւլիւք էհէմիլիեթի օլուրդու ճի-հէթլէ, ճէմաթ, միլլէթճէ վաղիֆէլէրինի թանըլմագ, վէ բաթրիքխանէ, մէքթէպ վէ միւսսիսաթը սաիրէ հազգլարընտա տուլ-լուսուլլու պուլունմամաեը էօյրէթմէք իշին, մէքքիւր թէտպիլին իթթիսալը ֆայտէտէն խալի օլմաեաճաղը իթթիգալտընտաեը, վէ շու ճիհէթին տէ լիւթ պէթլու կաթողիկոս-Բաթրիք էֆ, հազրէթլէրինէ նազարը իթի-նաեա ալընմաթըն լէմէննի իլլէրիք:

Մ Ա Թ Է Մ

Միլլէթիմիւզ միւթէպէր ֆամիլիալարըն-տան Ձիւկիլիեան Միլլիլ լէֆ.նին պիւլիւք քէրիմսի Օր. ԳԱԹԷՐԻՆ Ձիւկիլիլիւն, —

պիր գէմանտան պէրու միւսկէլա օլտուղու միւսկէլա պիր խասթէլիքտէն, իտիլէն ֆէվ գէլաւտէ մէստիկէ վէ միւստաւաթա րադ մէն, ազատէի սէր իտէմէնէրէք, ճուստա իրթէսի կիճէսի, պիլճիւմէ վէզարֆի րու- հանիէսիլի պիլիյֆա, թէրթի հանաթ իլէ- միլ, վէ էպէվիլի իլէ գարնտալ վէ գըզ- գարնտալարընը վէ քեաթֆէյի ազրապա վէ թանընալարը միւսթազրազը հիւզն ու քէտէր իլիմիլ տիր:

Մէրհուճէի միւստիլէյհա՝ հէնուզ կէնճ, քեաթիլ, ֆազիլ, մալիւմաթ վէ իսանաշնա պիր գըզնըզազ օլուզ, բէտէր վէ վալիտէ սիլլէ գարնտալ վէ գըզգարնտալարը- նըն վէ ազրապա ու միւթէալիւզաթընըն սէվկիւլիւսիւ օլտուղտան պաշա, նէզաթէթ վէ հիւսնէ էվսաթը իլէ քէնտիսիի թանը- եանլարըն տախի հիւրմէթ վէ թէվէճնիւ- հիւսնիւ գազանմըլ օլտուղտանտան, զայսը՝ զայնաթըն ալիմէտէն պուլուսիւմըլ, վէ թէէս- սիւֆի ալիմի մուճիպ օլմուշ տուր:

Ճէնալէսի՝ բազար կիւնիւ սաաթ 10) պշ- տա Բանկալթի ճատտէսիտէ վազը խանէ- սինտէն մութանթան սուրէթ տէ գալաթը- լարազ, Վիլէնիւ թարիգաթընըն Անարաու Յոլութիւն քիլիսիսիէ նազլ իտիլմիլ, վէ պու ալայտա րէհապիլի միւթէհաիլան իլէ միլլէթիմիլտէն վէ միւթէպէրանը էճանիպ- տէն բէք չօգ գէվաթ հազըր պուլունտըզը կիպի, միւթէտտիտ գօրնալար տախի կէօնտէրիմիլ, վէ քիլիսիէն րահմէթ տու- լարընըն իյֆաթընտան, վէ քէտէրի ալիմի- տէն տօլսեթ հուսուլէ կէլէն թէէսիւրիւ կէօրէնէրի պիլէ միւթէէսիթ գըլմաֆտա պուլունտան բէտէրի Միլտիլէ էֆէնտիկէ հուզ- գար թարաֆընտան իզհարը թատգիկէթ ի- տիլտիքտէն սօնրա, ճէնալէ, բէք չօգ միւ- թէալիլազաթ վէ ահապա՝ սօն պիր վէտա վէ հիւրմէթ օլմազ իւզրէ իյֆազաթ իթ- տիլէրի հալտէ, միլլէթիմիլ քապիսթանը- նա իազլ իլէ, մագալէրի մախսուսընտա տէֆն օլունմուշ տուր:

Հէման Ճէնալը Հազգ՝ միւթէտտէր բէ- տէր վէ վալիտէսիլլէ գարնտալարընա սապըր ճէմիլ իհսան պուսուրտան:

Լ. Հէրալտա օգուստուղունա կէօրէ, Մալթիտա 450 վէ իսկէնտէրուս եազը- նընա 90 ֆաթիլեա, Գաթօլիք մէզէնէպիի գապուլ իթմիլէր տիր:

ՄԵՍԵԼԷԻ ՀԱԶԸՐԷ

Ճուստա իրթէօի նիւսիէմիլտէ էլա- սօնիտան ալընան պիր թէլէկրաֆնա- մէտէ, հուսուտա մէվճուս Եունան վէ Օսմանլը ասաքիլի արաաընտա միւ- սաաթէմէլէր վուզու պուլտուղու եազըլ- մըլ իտի, Սօնրատան վէ իրթէսի կիւն- լէրտէ ալընան թէլէկրաֆալարտա տախի պու խապէր թատիգ գըլընմըլ տըր: Թէճափուզ՝ հուսուտըն պիր գալ նօգ- թասընտան վուզու պուլուզ, իլանը հարա իտիլմէքսիլի պու մուսմէլէ զա- ըրպ կէօրիւնմէքտէ իսէ տէ, Մօնի- թէօրիւն րիվաեէթիկէ պազըլըրսա, հիւսուլ իտէնլէր 2500—3000 գատար պաշը պօզուզ օլմալլէ, պուլար հու-

տուալ Օսմանիէի կէնմիլէր, ֆազաթ Եունան աաքըլէրի եէրլէրիտէն պիլէ գըլըլտանմալըլար տըր: Մէզքիւր պա- չը պօզուզլարըն ֆըրգասը՝ մալիւմ օ- լան պիր չիրքէթ էֆրատը օլուզ, Գա- լապաաաա սիւսօրա եիւրիւմիւշ, պաշը պօզուզլարտան 50սի եարալանմըլ, վէ թօրլարը տա օլտուղու հալտէ, պիր գալ գալէ իւզէրիկէ հիւսուլ իթմիլէր տիր: Իլլէրիտէ խալլի իթալիալը կէօնիւլիւ- լէր վար իմիլ:

Հարիսաաա 10 ապրիլ թարիխիլէ պիլտիլիտիկիկէ կէօրէ, Եունանլըլար՝ Օսմանլըլար իլէ գալկաեա թուլթու- չուպ, պուլարըն մէվգիլէրի եազ- տըքտան սօնրա ֆիրար իթմիլլէր տիր: Մուհարէպէ տէվաթ իթմէքտէ օլուզ, Եունանլը պիր սէրկէրտէ եարալանմըլ, վէ իրի թարաֆտան չիտտէթի թիւ- ֆէնք աթէլի տէվաթ իթմիլ տիր:

Էլասօնիտան ալընան տիկէր պիր թէլէկրաֆա նէզարէն, Եունանլըլար՝ Կրէտարա եազընընտա Օսմանլը թօր- րազը իւզէրիկէ եիւրիւմիւշէր տիր: Օս- մանլը ասաքիլի Եունանիլէրէ աթէլէ իթմիլլէր տիր: Էլգընա իլիստէ Եունան ասաքիլի պուլունուպ պուլունմաաղը մալիւմ տէյիլ իմիլ: (Սապա՝ պուլ- լարըն Եունանըն նիգաթ ասաքիլի ի- տուկիլի պէեան իտիէօր):

Փագաթ Եունանլըլար՝ վագր օլան հիւսուլէլիտէ, բէք չօգ թէլէֆաթ վիլէրէք կէրի սիւրիւլիլլէր տիր:

Պաշ գօմանտան Էտէլմ րաշա՝ հէր թարաֆա էվաթիլի գաթիլէ վէրմիլ, վէ թէտարիքեաթ լազըմէնի կէօրմիլ տիր: Էզհիւմէ ֆըրգալարա էլէքթ- րիգ ֆէնէրլէրի թէվգի իտիլմիլ օլմազ- լէ, կիճէ աապահա գատար եազըլա- րազ, տիւշմէն օրտուսուսուս հարա- քեաթընա տիգաթ իտիլմէքտէ տիր:

Եունանլըլարըն Եանիա թարաֆընա տախի հիւսուլ իտէնէրլէրի մէմուլ օ- լունմալլէ, Օսմանլը ասաքիլի թէտա- ֆիլի պիր հալէ գօնմուշ տուր: Ուզապ- տան թօր սէսլէրի տէ իլիալիմէքտէ իմիլ:

Հուսուտաաա սօն արալէտա Էսնա- սընտա պիւսիւք պիր Եունանլը մէմուր վէֆաթ իթմիլ տիր:

Էլասօնիտան ճուստա կիւնքի թա- րիլիլէ ալընան պիր թէլէկրաֆա կէօ- րէ, Եունանլըլար իլք տէֆա 1000 քիլի վէ 3 թօր իլէ Գարանիա եազընընտա պուլընտան պիր Օսմանլը միւֆրիգէսի իւ- զէրիկէ պիլհիւսուլ, կէօրտիլլէրի մուգաթէմէթի շէտիտէն մէպի, պիր աաթմ պիլէ իլէրլէնէմէմիլլէր տիր: Էօլէնիլէրի եէրիկէ տիկէրլէրի կէնմիլ, վէ գուլվէթիլէրի արթըրլըլտըլ:

Մարալն 30ուսնու կիճէսի 4000 Եու- նան աաքէրի տէ Քէօրիւնիւզտէն հիւ- ճուլէ թէսաաա իտիպ, 2 սաաթ մու- հարէպէտէն սօնրա, չօգլարը թէլէֆ օլ- մուշ, վէ ապգիսի ֆիրար իթմիլ տիր:

—900 Եունանլը տախի Տիլգաթա իւ- զէրիկէ հիւսուլէ, 20 տազըպա մու- հարէպէտէն սօնրա պիր չօգ թէլէֆաթ վէրիպ ֆիրար իթմիլլէր տիր: — Իւշ լիւման մէմուր Սէլանիկէ վաթըլ օլուզ, Օսմանլը ասաքիլի հարաքեաթընա նէզարէթ իլիկէ հուսուտա կիտէնէքլէր տիր: — Ալմանիալը իօրճու գօմանտա- նըֆաթհօվ րաշա տախի պաթարեալարը մուսայէնէ իլիկէ հուսուտա կիտէնէք տիր: — Խարիճի վուզ ուաթլարա տիգ- գաթ իթմէք իւզրէ Չանազ-գալէտէ պազը թէտապիր իթթիլազ գըլընմըլ տըր: — Հուսուտա Օսմանլը բիեաաթէ ասաքիլի 72,000 նէֆէր, 6 ալայ թօր- ճու, 156 թօր վէ պուլարտան պաշա թէլէկրաֆը վէ մուսվիկէ ֆըրլալար պուլունտուղու գազթալարըն ճիւլէի մալիւմաթընտան տըր:

Եունանիսթանտա թէտարիքեաթա տէվաթ օլունուեօր, Հարպիկէ նազըրը վաթօրլարընը, էրգազ թալըմազ իւզրէ հիւքիւմէթիկէ էմրի ալթընա գօլմաեա հազըր պուլունտուղմալարընը վաթօր գուլմանիալարընա էմր իթմիլտիր: — Գը- րալ, տէվլէթլէրիկէ միւլթէրէք նօթա- սընա վէրիկէնէք ճէվապնամէէր չըգան ճուստա կիւնիւ խարիճիկէ նազըրըլա թանգիլ իլլէմիլ տիր: — Հարիսաա պազը չիւպհէլի էլիսա տէրտէսթ իտիլ- միլ տիր: — Չարլէնպիլ հիւսիւ գըլիլ- ցա իլէ Սօֆի վէ Մարի րէնէսլէր վէ բըննա Գըրիսթօրը՝ ուլու քիլիստէ Ա- Էստման Պատկերի էօնիւնտէ տուալա- րընը իթմիլլէր, վէ պիւսիւք մօմար եազըլար, վէ կիւմիւշտէն իւշ պիւսիւք խալ աաթըլար տըր: — Իեանէլէր վէ կէօնիւլիլլէր՝ հէր թարաֆտան տախի վիթու իտիէօր: գաթըլար՝ խալթա պազմազ իւզրէ իտիլլէրիկէ գալտ իթ- տիլիէօրլար: — Բիլէնիկէ մուհասէրէսի թէքըրա կէրի գալմըլ տըր:

Կիրիա իլի, մալիւմօլան հալտէ տիր: Ապրիլ 10տա 650 րուսա ասաքիլի Բէ- թիմօտա գարաեա չըգըլ տըր: Բուսիա գօնսօլսու, տալարըն րէիլլէրիկէ, Կի- րիտիկէ իտաթէի մուլթարիկէսի մուհա- սէնաթընը իլգահ իլիկէ, պուլարը՝ պիր մէճիւս թէլէքիլիկէ տալթէթ իթմէք իւզ- րէ, Ալէքսանտրա նամ Բուս գըրլըրըլ- լա Սուտաեա կիլթմիլ տիր: — Քիւրիս- աալարը՝ Ալթիլիա գըրլըրընը գօ- մանտանընա կէօնտէրտիլլէրիկէ պիր մէք- թուպտա, մուհարէպէ գուհուրիկէ, քէնտիլէր տէ տիկէր տէվլէթլէր իլէ մուհարէպէտէ պուլունու րճաաընա հա- րէքէթ իտէնէքլէրիկէ պիլտիլլէր տիր: Գանտիա հարիգիկէ 30,000 լիքա գիեան օլմուշ տուր: Հարա էսնաաընտա տէվլէթլէրիկէ՝ Կիրիտէքի մուսմէլլէ- րիկէ տէվաթ իտէնէքլէրիկէ լիլաեթ օ- լունուեօր: Քիսաթտան գուլթուլան իպլաթ ֆաթիլեալարը իլլիլիկէ կէօնտէ- րիլլէր տիր: — Ասըլար թէճափուզա- թըլ արթըրընըլար: Իմաթ ասաքիլի միւլթիլլէթիկէ միլաալարընը թէգէթիկէ գալար վէրիլմիլ տիր:

ՊԱՋԸ ԹԵԼԵԳՐԱՖԻ ԽԱՊԵՐԼԵՐԻ

Հունտար 10 ապրիլ. — Գաղտնաբեր ինկի-
լիզ ֆիլոսոփ սալը երկուստ բնական պիտի կիւ-
նիւ (եարբն) մէջնուլ պիտի թարափա կիտե-
նէք տիր:

Բոմա 10. — Խարիճիեէ նազըրը՝ Շարգ
մէսէլէլէրինտէ իթալիա իլէ պիւնիւք տէվ
լէթլէրին միւթթէֆիգ օլտուգլարընը
Մէնլիսի մէսլուսանտա պէեան իլլէմիլ տիր:

— Ամիրալ Գանալէրօնուէ կիրիտունէ չաղ-
ըլաճաղը երկուստ միւթթէլիթ տօնանմանըն
պաշ գօմանտանըլընտան իսթիֆա իտէնէ-
կի շայեաւը քաթիէն թէքզիպ օլտուգլար:

Բարիս 10. — Մ. Կօպլէ՝ Շարգ իլլէրի
հազընտա վիւթթէլիսա պիր սիւալ խիթապ
իթմիլ վէ հարպըն կիրտիլի հազընտա իթթի-
րապ իգհար իլլէմիլ տիր: Բէիսի վիւթթէլիս
Մ. Մէլիս՝ բարլամէնթօնու թէնէմիլ իլէ,
իճթիմալէր մայիս 18է գատար թաթիլ գը-
լընմըլ տըր:

Թըրհալա եազընընտա հուտուտ իւզէ-
րինտէթի թէնափուզուէ նէթիճէլէրինտէ տա-
յիր եէնի պիր խապլի օլմանըպ, չատիսէ-
նին վէխամէթիլէր իսթիլէն, մէմուլ օլտու-
ղուէա կէօրէ, էկէր Եունան հիւթթէլիթ
մէսլուլիթի իւզէրինտէ ալմազ, վէ Օսմանլը
թօրաղընա կիրէն էլզընա իլլէնտէ Եունան
նիզամ օրտուտուէ տան զապիթլէր պուլուէ-
մաաղը իսպաթ օլտուտու իսէ, պու իլթ
հիւնուէմ՝ մուհարէպէ վազընա տտ Ի-
տիլմէնէնէք տիր:

Պէօյլէ պիր գարըլըք վէմանտա, մուհա-
րէպէ մուհաղըպա տա տէյիլ իսէ տէ,
միւթթէլի օլտուղուէա, բարլամէնթօ-
նուէ ուզուէ միւտտէթ թաթիլիլէ գարըլը
Մ. Կօպլէ իթիլապ իթմիլ իտի իսէ տէ, իէ-
յիսի վիւթթէլիս՝ իթթիլապ հալտէ բարլամէն-
թօնու տալիթ իտէնէկիլի պէեան իթմիլսի
իւզէրինտէ, մէքըլիթ թաթիլ՝ մուսլիմէն վազ-
թա գատար գապուլ օլտուտու տուր:

Բոմա 11. — Տէլիեանի գապիլիթօսընըն
իսթիֆապ միւթթէլի օլտուղուէ՝ Աթիւն-
տան ալընան խապլէրլիտէն աւլալըլընոր:

— Պու կիւն, բազար օլմաղլա պէրապէր Մէն-
լիսի մէսլուսան՝ Շարգ մէսլէսի հազըն-
տաթի սիւալի իւզէրինտէ իճրաթ միւթթէլի
իտէնէք տիր:

Աթիւն 11. — Նիզամ ապթէրինն հէր
կէօնա մուհարէպէ կիրիլմէսին մէնն ի-
լլէն էվմիլի շտիտէ կէօնտէրիլի օլտուղը՝
թէնէմիլ իտիլիթ:

Բարիս 11. — Եունանըն մուհապէրէ ի-
տիլմէսինտէ, հուտուտա հէր հալտէ մու-
հարէպէ կալլանաճաղընա մէհաֆիլի իէս-
միլէմիլալ գաճապ իսթիլ օլտու տուր:

Աթիւնտան պաթէլիկապ պիրտիլիտի-
կիլի կէօրէ, Եունանիսթանա զիհիլէր օլ-
տէրէնէ թահրիթ օլտուտու տուր քի, մէ-
սէլէնին սուլհէն թէսլիլիլիսի իւմիտ իթ-
մէք պէլհուտէ տիր:

Խարիճիեէ նազըրը Մ. Հանթօթ՝ ալվալը
խարիճիեէնին վէխամէթիլի մէպիլ, Ջատիկ
թաթիլիլիտէ Բարիստէ գալաճաղ տըր:

Ալմանիա իմթէրաթօրու՝ ապրիլ 21 տէ
Վիէնա եա կիտէնէք տիր:

Աթիւն 12. — Վէլիլի ահտ բրէնս Գօնս-
թանթէն՝ մէվզիլէրի մուսլիմէն իլլէն եա-

զընտա հուտուտա կիտէնէք տիր: Հու-
տուտան ալընան խապլէրլէր միւթթէլիթ
տիր: Հէր շէյտէն էվզէլ գրալ Եօրիլիլի
նէ եարաճաղը վէ նէ տիւլիւնտիլի սիւալ
օլտուտու Եունանըն Մուհարէպէն սազընմազ ի-
լլէն հէր շէյտէ թէնէպալիս իտէնէկիլ զանն ի-
տիլիթ:

Բոմա 12. — Մէնլիսի մէսլուսանտա կի-
րիտ մէսլէսի իւզէրինտէ միւթթէլի օլտու-
մուլ տուր: Բէիսի վիւթթէլիս՝ Ազտէնիլի
մէնաֆիլի իճապընա իթալիանըն՝ էվթօթա
իթթիֆազընա պիրլէլմէսի լազըմ կէլիլի-
նի, վէ իթալիանըն՝ տէվլէթլիլի մուվա-
զէնէսինտէ եարաղըմ իտէնէկիլի պէեան իլլէ-
միլ տիր: Մէնլիս՝ 278 իլլէ գարըլը 132 իլլէ
իլլէ հիւթթէլիլի պէեանաթընա մուվաֆա-
զաթ կէօսթէրմիլ տիր: Բիրէնին ապլօզապը
իլլէն տմիրալարըն թէքիլիլիլի Ալմանիա,
Ավսթրիա վէ Բուսիա գապուլի իթմիլլէր տիր:

Բարիս 12. — Հանիտան թէլէկրաֆիա
պիրտիլիլի կէօրէ, միւթթէլիթ ապ-
թէրլէր սու եօլլարըն մուհաֆազա իթտիլ-
լէրի վէման, ապլար պուլարըն իւզէրինտէ
հիւնուէմ իթմիլլէր տիր:

Կիրիտանէթի ապաթիլի միւթթէլիլիլի
միգտարը արթըրըլընա էքիլիլիլի լազընէ
նին ապլօզապընա պալլանաճաղ տըր:

Բոմա 12. — Եունան իսթիլ օլտու
պէրէ կէօրէ, իթալիալը կէօնիլիլիլիլի
Օսմանլը թօրաղընա հիւնուէլէրի էվթօթա
տիրալմասիլիլիլի էնտիլիլի մուհալ օլտու
տուր: Լաքին հուտուտաթի հատիլիլիլի
էքթեարը սուլհիլիլիլիլի հազընէթիլ Բա-
տիլալի սաթէսիլիլիլի պիր կէօնա նէթիլիլի
օլմանաճաղը մէմուլ պուլուէմուլ տուր: —
Եունան Մէնլիսի մէսլուսանըն՝ ապթէրի
ֆապլա թալիսիսաթ վէ 12) միւթթէլիլիլի տա-
լիլի իսթիլապ հազընտա իճրաթ միւթթ-
էրլէ իլլէն իճթիլա իտէնէկիլի Աթիւնտան
պիրտիլիլիլիլիլի — Պիւնիլի տէվլէթլէր՝ սօն
վազըլարտան սուլաքը Եունան հիւթթէլի-
լիլիլի էնէլիլի պիր իսթա վէրպ, մուհարէ-
պէնտէ սէպէպիլիլիլի վէրմէլէք իլլէն նիզամ
ապաթիլիլիլի հուտուտան չաղըլմասընը
իսթապ իթմիլլէր իսէ տէ, պու իսթա եա
նէ եօլտա ճէվապ իթա օլտուտու կէնուլ
մալլաճ տէյիլ տիր: Փաղաթ Տէլիեանի
գապիլիլիլիլիլի հիսսիլիլիլի սուլհուէա-
նէ էսէրի իլլէր իտէնէկիլի իւմիտ օլտուտու:

Սէլանիլ 12. — Էտհէմ բալանըն էմրի
իլլէ գօլմուլըք իտէն ապթէրլէր՝ Մէլանիլ-
տէ գարաեա կիլիլիլիլի ապթէր չըգարմաեա
չալըլան պաղը սէֆիլիլիլիլի թէպիլիլի իթ-
միլլէր տիր:

Էլմասնիա Օսմանլը ապաթիլի էսթիլլէր
թաթիլմուլար տըր: Պուլարըն իլլէնտէ նի-
զամ օրտուտուէ մէսուլ պաղը ապթէր
վէ գապիլիլիլի պուլուէմուլ տուր: Էօլէնիլ-
լիլի իլլէնտէ տալիլի Եունան գապիլիլիլի կէօ-
րիլիլիլի տիր: Պու հալտէ հուտուտան թէ-
նափուզընա Եունան օրտուտուէն տալիլի իլ-
լիլիլի իթմիլ օլտուտու չիւպէ գալաճա-
ղը տըր: Եունան հիւթթէլիլիլիլի պուլուէ
մուվաֆազաթ իտիլիլիլիլիլի էտհէմ
բալանըն պալլամըլ օլտուտու թէպիլիլիլի
նէթիլիլիլիլի աւլալըլաճաղ տըր:

Հունտար 13. — Մէնլիսի մէսլուսանըն
տիւթթէլիլիլիլիլիլի Մ. Սթէվէնսըն՝ ին-

կիլիլիլիլի վէ իթալիա միւթթէլիլիլի օլմազ
իւզրէ տալիլի մուսլուլաճ տէվլէթլիլիլի կիրիտ
մէսլէսինտէ տալիլի Պրանսա հիւթթէլիլիլի
իտալիլիլիլիլի իտիլիլի թէքիլիլիլի գապուլ
իտիլիլի իթմիլալիլիլիլի սիւալ իթմիլ, վէ Մ.
Քիւրզըն՝ Պրանսա ճանիպիլիլիլի պէօյլէ թէք-
իլիլի վուգու պուլտուղու հազընտա մա-
լիլիլիլի օլմաղըլըն սէօյլէմիլ տիր:

Բարիս 13. — Հուտուտա Եունանիլիլիլի
Օսմանլը ապաթիլիլիլիլի չիլէք խապլալըլը
զուհուր իթմիլիլի խապլէրինին ալուէսապը
եօք տուր:

Բուսիանըն՝ պաղը իլլէթիլիլիլի ապաթիլի-
լիլի սիւալ ալթընա ճէվալ նիլիլիլիլիլի օլտու-
ղուէա Սթալտարտըն Պէլլիլի մուլպիլիլի
եապընոր:

ՊԱՆԿ ԵՐԵՐԻԱՆ ՕԹԹՕՐԱՆԸՆ

Գալաթա, Պէյօղլու վէ իսթանպուլ խաթ-
խանէլէրի՝ մահը հալիլիլիլիլի 16նըն ճու-
մաա վէ 19նըն բազար իթմիլիլի կիւնէլիլի
թաթիլ օլտուտու գալար տըր:

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Պրանսա վիլաեթիլիլիլի Մուտանիա գալ-
մաղաճ մուսլիլիլիլիլի Աթանալաթի էֆ-
թալիլիլի պուլարուլմուլ տուր:

— Չանազ գալիլիլիլի պուլուէն Օսմանլը
տօնանմապը, Պէլլիլիլի կիրթմէք իւզրէ էմր
ալմըլ տըր:

— Պէլլիլիլի Օսմանլը սէֆիլիլիլի մէմուլիլի-
թի մախսուսէ իլլէ Իսկիլապէ կիրթմիլ տիր:

— Շօթարաա ապաթիլ պէր թէմալ օլտուլ,
չարըլ թէքար ալըլմըլ տըր:

— Իլլիլի վիլաեթիլիլիլի զազէթալարա
նէլը իթմիլիլիլի պիր իլանտա, թէպաա Օս-
մանիլիլիլիլի օլան Բուսիանըն՝ Եունան օր-
տուտուէնտա չալըլմազ իւզրէ մէմէլէթիլի
թէք իթմիլիլիլի մէմուլ օլտուղուէ, վէ տին-
լէմէնէլիլիլի թէպալիլիլիլիլի չըգարըլըպ,
ալթէթլիլիլիլիլի մէմալիլի Օսմանիլիլիլի գա-
պուլ իտիլմէնէլիլիլիլի պիրտիլիլիլիլի տիր:

— Իրան սէֆիլիլիլի ֆէվզէլմուտէսի եարըն,
մաթիլիլիլի շէհրիլիլիլիլի հարէթէթ, վէ Շահ
հազրէթլիլիլիլի թալիլիլի օթուրմաթընը
րէսմէն պիրտիլմէք իւզրէ, Վիլէնա, Բարիս,
Հունտար, Ամսթէրտամ վէ Պրիւսէլ շէհրի-
լիլիլիլի աղիլիլի իտէնէք տիր:

— Բուլ բաթրիլիլի ինթիլապը իլլէն բա-
զար կիւնիլ իճթիլիլի իտէն միւթթէլիլիլի մէն-
լիստէ բաթրիլիլի սապըք Եօլալիլիլի էֆ. 13,
իսթիլիլի իտէն բաթրիլիլի նէօֆիլիլիլի էֆ. 5,
չիմիլիլիլի բաթրիլիլի գալմաղաճ Գօնսթան-
թիլիլիլի էֆ. 16, էրէյիլիլի մէթրօպօլիտի Եէր-
մանս էֆ. 12, վէ տիլիլիլիլի 2էր վէ 1էր
գուրա գաղանմըլար տըր: Իլլալ ինթիլ-
խապ մաղապաթաթ Պապը Ալիլիլի թաղաթիլ
գըլընմըլ օլտուլ, հիւթթէլիլիլիլի մէքըլիլիլի էսա-
միտէն իսթէտիլիլիլիլի չըգարտըլաւան սօն-
րա իսթաեք երինէ Բաթրիլիլիլիլի իտալիլի
իթմիլ, վէ պու կիւն ինթիլապ մէնլիլիլի
պիրտիլիլիլիլի իւլլէք իտէնաճաղ, վէ
պուլարտան պիրիլիլիլիլի մէթրօպօլիտիլիլիլի բաթ-
րիլիլի ինթիլապ իտէնէլիլիլի տիր:

— Էսկիլիլիլիլի Գօնիա տէմիր եօլու զօ-
միսէրիլիլի նէպիլիլի էֆ. Սէլանիլիլիլի Տէրիսա-
տէթ խաթթը պաշ գօմիսթիլիլիլիլի թալիլիլի
օլտուտու տուր:

— Բուլ իւնրէթլիլիլիլիլի թէնգիլիլի հազ-
ընտաթի թապալիլիլիլի, չիմիլիլիլի կէրիլիլի
մըլ տըր:

Մապաղիլիլի իլլէն սօն սահիլիլիլիլի միւրա-
ճաաթ օլտուտու:

(247)

ԻՔԻ ՊԻՍՈՒՉԼԱՐ

8

Շարլո վե րէ ֆրէճէսի Պէրթին՝ Բրիքէ-տէն մէջեռնէն ալրըւղղտան սօնրա, Լիւ-տանտա, էթրաֆը օրմանլարա իհաթա օ-լունմուշ պիւհիւք պիր չիֆթիկին եազըն-լարնա կէլտիէր:

Խաթըրլարտա օլտուղու իւզրէ, պու չիֆթիք՝ Բիէր-տը-Մարպր իստինտէ իտի:

Շարլո. — Պու չիֆթիկէ միւրաճաթ ի-տէրիդ. էլ պէթտէ պուրատա օթլաթըւճազ գօնուէ սիւրիւլէրի վար տըր: Ինթիմալէի առէմէ տէ ինթիմալարը պուլունմազտա տըր: Իլլը պահար կէլիւթ, եազ մէվսիմի տէ եազըն տըր: Պու էսնատէ թարլար-տաչի աճէլեաթ իշին բէք չօզ քէսանա ին-թիւհա կէթրիւլէր:

Պէրթին. — Հայտէ կիտէլիմ սօրալըմ, էկէր րէտտ ճէվապը ալմազ իսէք, քէնտիմի պաթիթիսար առտ իտէնէթիմ Շարլո, զիրա թէլէմին օլ քի պու եօլտա սէրսէրիեանէ տօ-լաշմազտան արթըզ բէք օսանտըմ: Էկէր եալընըզ օլտա իտիմ, պու թարզ էթիւրտէն չօզտան պէրի էթիւրէլ օլաճազ իտիմ, Համտ օլտուէ քի սէն տէ պէնիմէլ պէրապէրսին, Շարլոմ, սէնի զաեթթէլ սէվէրիմ:

— Պէն տէ սէնի Պէրթինիմ:

Պուլար եօլտա երիւրաւորէրի զէման տալիմ էլէլէ թուրթուշ օլտարազ երիւրա մէքտէ իտիէր:

Շարլո. — Էկէր պուրատան պիզի ալրը-լարտա, իլլը սէնաթըմը իսաթըրլաեաճա-զըմ, օլ վազըթ տա թարլարա իշինտէ, էլ լա աղաճլարընըն ալթընտա վէ պիւհիւք պիր օրման տէրուինտէ պուլունմազլա, զաեթթէլ պաթիթիսար իտիմ: օրասը տա պու-րասը կիպի կիւզէլ պիր մէվէթթէլ իտի:

— Հայտէ իշինի կիւլիմ:

Բէտտ ճէվապը ալմազ օլ զաաթար ալը-չօզ իտիլէր քի, պու քէրրէ տէ մէզէր չիֆթիկին կիրտիլէրինտէ, թէքիթիէրինտէ զապուլ իտիլէլէինտէ էմին տէլի իտիլէր: Հէր նէ իսէ, պազը ալարը սու իշինմէն կէթիւրմէքտէ օլան պիր չօնուզա միւրա-ճաթլա:

— Մասիէօ, չիֆթիք սահիպի իլէ կէօ-րիւլմէ իսթէրիդ, տէտիլէր:

Չօնուզ՝ Էլի իլէ պիր պինա կէթիլէր-մէքթէ, չօնուզլար անլատըլար, վէ մահ-ճուպան իլէրլէնիպ, զաքուէնուէ էլիկինտէ տուրտուլար: Շարլո, քիպարճա չարգասընը չըգարտը:

Գաբու աչըզ իտի: Պիւհիւք պիր մասա նըն էթիւնալ ուզուէ պօլու, սարը, զաթի վէ թաթըլը քիսվէթի պիր առէմ օթուր-մուշ օլուպ, էքթէթէլ բէլնիւր ելեթ իտի: Մէրգուլ չիֆթիք սահիպի ժան Վիօլէն օլուպ, չօնուզլարը կէթրալիւնտէ, ելմէ-սինէ սէնսթէ անէսթէ ալմազ իտիլէր:

— Սապահլար իտար օլտուէ, քիմի՝ իս-թէթօրտուէնուզ, տէլի սօրտու:

— Էթիլնտիմ, իլ ալաեթօրուզ:

— Օհօ, լաթին սիզտէ իլ կէթրէնէք գուվ-վէթ կէթրիւլմէթ:

Շարլո. — Էթիլնտիմ, պէն զաեթթէ գուվվէթիլիմ, պու տա ճէսուր տուր:

— Նէ՞ եաթմազ պիլիւրսինիդ:

— Պէն գօնուէ սիւրիւլէրի պազմանը պիլիւրիմ, գօնուէլարը զաեթթէմալը տա էթ-րէնմէնէ պաշլալընըմ տըր: Պու տա, էլ իլ լալըզմէթիլէրի եաթապիլիւր, չամալըն ել գար, իսթիւլէր վէ տիքիլ տիքիլ: . . . պիր քէրրէ թէնթիւպէ իտիլիդ:

Վիօլէն. — (պուլարը թէտգիդ իտիլէր) Թամ վազըթտա կէլտիլիդ, զիրա պէնիմտէ առէմէ ինթիմալար վար տըր: Խաթաթ մա-տամ պուրատա օլմաթընտան, քէնտիսի-նին ալտէթիլնէ պէթլէմէլիսինիդ: Սիզի իս-թիւհապ իթտիլէրն սօնրա լազըմ կէլէն գարարարը քէնտիսի վէրէնէք տիր:

(Տէպաթի)

Տ Ա Խ Ի Լ Ի Ե Լ

Ֆրանսա սէֆարէթիին աթաշէ միլի-թէրի Մ. Լը պաթօն Վիալար՝ Կիրտուէն շէնթիմիլէ կէլմիլ տիր:

— Ֆրանսա սէֆարէթիին Ֆիլէլ նամմա-եթ վաթօրու՝ թալիմէր ինրա իթմէք իւզ-րէ Մարմարանա կիթմիլ, վէ Հուսէմ նամ Ալաթիւր սէֆիլիսի տէ այնի մազսէտլէ Թէնտուսա կիտէնէք տիր:

— Իզմիրտէ պուլունտի Ջարսիլիդ նամ Բուս զըրհլար՝ չըգան ճուճաթ կիւնիւ մէզ-քիւր լիմանտան հարէթթէլ իթմիլ տիր:

— Պէրթինտա պուլունտի Լաթուշ Թրէ-վիլ նամ Ֆրանսըզ հարպ սէֆիլիսի կիրտուէ, վէ Ֆօրպէն տէ Պէրթինտա կիտէնէք տիր: Սիպիլ նամ ինկիլիդ գրուապէթիւ Պէր-րութտա պէթլէնիլէր:

— Հուսուտը Սուլեյմիլէ պուրատան էնգաճը, պէլիլի, մուհիմաթ վէ լէվալի մաթը սահիլ սէվգիլնէ տէվամ օլունտուէր: Բրէլթիլնէ տէ վէ Գօսօվաա չօզլար կէթիւլ լիւ եազըլընուլար: 15000 Արնապուտ՝ Հու-տուտա կիթմէնէ հազըր օլտուգլարը-նը պիլտիլմիլէր տիր:

— Պահրիլէ ֆէրիլիլիլէն Հօֆէ մաշա Սէլանիլէ, վէ Վօսս բաշա տալի Չանազ-գալիլէն կէլէն կիւն, վէ Կրուսպօզ բաշա իլէ եաթիւրանը Շահանէտլէ Մուսթաֆա նաթիլ բաշա տիւն Սէլանիլէ կիթմիլէր տիր: Սօն իթիսի Սէլանիլէն էլաւանիւհա կիտէնէք տիր:

— Սըրպիս սէֆիլիլիլէ Պուլիարիսթան գաթու քէթիլիւտաթ՝ մուհարէպէ գուհու-րինտէ քէնտի հիւքիլ մէթիլիլիլիլէն սուլէ հա-լինտէ գալաճազլարը հազըրտա հիւքիլ-մէթիլ Սէլանիլէ թէլէմին իթմիլէր տիր:

— Տիւեռնըն ումուլիլէ մէլիսի իտարէ-սի ազաթընտան Սըր Վիլնըլթ Գալիարտ Սիւրաթ գաթարըլա Վիլնանա կիթմիլ տիր:

— Էթմէք օզգասընըն տիւնտէն իթիպա-րէն 35 բարանա սաթըլմասըն գարար վէ-րիլմիլ տիր:

— Շէհրիմիլտէ պաթը սօգազլարըն բիս-լիկի Մէլիսի սըթիլիլէ նազարը տիգգա-թա ալընաթաթ: Միլիլիլէ իսթիսի իտիլմէ-սինէ գաթար իթմիլ տիր:

— Տիւն իլէ Գաթարըլա եազընընտա ֆէսթիլ վ. Բրէլթիլիլէ Թրէլթիլէ ազա իլէ սաաթըլ Պօլա աղաճաթ մուլէրէ տիւք-քեանլարընա Էթմէք Գաթարըլա 10—15 լի-րալըզ գաթար իթմիլ գաթար իթմիլ ֆէսթիլ բէրուէթար էթմէք Գաթարըլա իտիլմիլ տիր: Թաշգըզաթա իթմիլտար գըլընըլ տըր:

— Թրապիլգօնտա Սէնի մահէլլէտէ մարտ 22տէ հարիզ գուհուրլիլէ 10 կվ եանմըլ վէ 10 կվ տէ ելգաթըլըլ տըր:

— Կէլէն կիւն Մալիարատա չիտէթիլի պիր ֆուրթուէն գուհուրլիլէ, բէք չօզ գա-րար վէ պիր գաշ քիլիլիլէլիլէ օլմուշ տուր: Թէլիկիւրաթ իլէլիլիլէ տէ պիր ալա գըրըլըլ իսէ տէ, տէրհալ թամիր իտիլմիլ տիր:

— Մարտըն Կիւնիւր կիւնիլ Հիւսնիման սուրտա իսաթիլիլէ վէ Սիւլէյմանիլէ գա-սապասընտա չիտէթիլիլէ գէլիլիլէ վուգու պուլմուշ իսէ տէ, գարար օլմաթըլ տըր:

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՍԸ

Չարլէնպիլ 2 ապրիլ

Գոնսօլիտ ազլաճ գարանտը	Ղր. 19 19
պու սապահ ալըլար	19 19
Շըմէնտըլէր պու սապահ Ֆր.	89
Պանգ Օթիլ օման	Օ. 11 20
Գրէտի ժէնէրալ	6 15
Իէթի ազլամ գաթանտը	11 30
Թր սմվալ	Օ. 6 95

Սիկ	Բ	A	1 25
Ֆէմպէ օլ		B	1 07
		Բ. Լ.	92

Լօնտրա իւզէրիլնէ 3 ալըլա	109 25
Բարիս	22 92

ԱԳՁԷ ՖԻԵԱԼ Ը	
Մէնթիլ	108 06
Պէլիլ	103 10
Մէթալիլ	97 20
Ինկ իրաւս	109 38
Բօլ էմէրիս	90 5
20 ֆրա քիւր	87 14
Գրիմիլ	51 07
Բուպիլ քեալու	8 59

ՊՍԵԼ ԷՍԵՐԻԱԼ ՍԹ ԺՍՄԵՆԸ

ԱՆՍԵԼՈՒ ԵՐԻՔԷԼ Ի

Մէրմանէսի 10,000,000 լիւա տըր

Մէրմանէսի իտարէսի Գալաթտա տըր:

Իսթանպուլտա, Համիլիլէ Հատալսինտէ Թօմուս իսանընտա, վէ Պէյօղլուէնտա Տօգրու եօլտա 190 նումէրօլու տարիլէտէ պիրէր չիւ-պէսի վար տըր:

Լօնտրա վէ Բարիստէ պիրէր իտարէսա-նէսի մէվճուտ տըր:

(Շիւպիլէր)

Անիալա	Ատտան	Ալտըն	Հալիպ
Իսկէնտէրիլէ Կիւրիլէ	Էնգալ	Պաղտա	
Պէրթին	Կրուսա	Շամ	Գօնա
Հարնազա	Կահրիլ	Լիմասօլ	Մէրսին
Նազէլիլ	Նիգօսիա	Ուշազ	Ֆիլիպէ
Բօրսալիտ	Բուսնուզ	Սէլանիլ	Սամսոն
Իզմիր	Սօֆիա	Թապալիլ	

Պանգը Սամանիլէ իտիլալ վէ եա պու-նա միւլալիլէ կըրազ տէթօլիլէ իտիլմիլ մուգապիլիլէ, գաթիլ վէտա իլէ վէ եա հիւսալը ճարի իւզրէ ազլէ իգրազ, վէ կէ-րէք մէմալիլէ Շահանէ վէ կէլիլէ մէմալիլէ էնէպիլէ իշին շէք վէ օլիւա մուսթիլէ Էնրա օլունտուգու կիպիլ, զիլըլմէլ էնէ վէ սէնտ տալիլ հըթիլ իտիլիլ, վէ հիւսալը ճարի ալըլըլ:

Պուլտան պալազա մէմալիլէ Շահանէ վէ մէմալիլէ էնէպիլիլէ գուրօնլար պէլիլիլ-նին իսթիլիլէ սէնտալիլ թէլիլիլէ տարիլ վէ մէմալիլէ տալիլ ու իթմալ իլէ պօրսանա տիւ մուսթիլալ տալիլ տէրիլ սէ օլու-նուր:

Պանգը Սամանիլ՝ գաթիլ վատի իլէ վէ ֆալիլ մուգապիլիլէ ազլէ գապուլ իտիլիլ: Պու վատի պիր սէնիլիլէ օլուր իսէ ֆաթիլ-նին միգաարը երազալ 2 ալը, 3 ալըլէ օլուր իսէ, ֆալիլ երազալ 1 ալը, վէ 3 ալըլա օլուր իսէ, ֆալիլ 110տէ 1 բատտէսինտէ պու-լունտըլ:

Պանգը Սամանիլին իսթանպուլ իտարէս իտանէսի, պալէտալ պէնան օլունտան մու-միլաթտան պալազա, էմիլտալ թիւճարիլ իւ-զէրիլէ ազլէ իգրազ իլէտիլիլ կիպիլ, տէթ-գըլթօ հալիլտալ էնէպիլ թիւճարիլ տալիլ գա-պուլ իտիլիլ: Պէյօղլուէնտալ չիւպէսի տու-լիլ էմիլտալ թիւճարիլ միւսթիլալ օլա-րազրէ, եօգալընտա զիլըլ օլու-նան օլիլիլմէլ մուսթիլալ իլլա վէ պուլտան պալազա Բու-միլիլ շըմէնտըլիլ թանգիլաթ իլէ Լիւ տը Բարիլ, Բանաճա վէ սալիլ իթարմիլիլ թան-գիլալիլ տալիլ տիգ ու իթա մուսթիլալը. նը ինրա իլլէր:

Ի. Թանալը իտարէսանէսի վէ Պէյօղլու չիւպէ ի՝ Բուսնիլ շըմէնտըլիլ Թանգիլալ ը բրօմէլիլ տալիլ ֆիլթուլիլ վէ 50 լիւտա պատար օլմազ իւզրէ երազալ 3 իտիլ մու-գապիլիլտէ հիւսալը ճարի իլէ ազլէ գա-պուլ իտիլիլ:

ՍԱՀԻՊԻ ԻՍԹԵԼԱԶ ՎԷ ՄԵՍՈՒԼ ԴԱԼԷՍԱ
ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆ